



Conférence internationale :
« Régions à pouvoir législatif
dans l'Union Européenne
et au Conseil de l'Europe –
défis futurs et objectifs
stratégiques »

Programme
de la conférence

Innsbruck
30 mai - 2 juin 2012



Mercredi 30 mai 2012 :

- Arrivée des Présidents et des délégués des institutions conviées

 - **13:00** Début de l'enregistrement au Congress Innsbruck pour les membres de la Commission de la Gouvernance du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux

 - **14:00 - 16:45** Séminaire « Coopération transfrontalière » de la Commission de la Gouvernance du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux en coopération avec l'Euro-Institut - Institut pour la coopération transfrontalière (Salle Innsbruck)

 - **16:45 - 17:15** Pause café (Foyer Cristal)

 - **17:15 - 18:30** Séminaire « Coopération transfrontalière » de la Commission de la Gouvernance du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux en coopération avec l'Euro-Institut - Institut pour la coopération transfrontalière (Salle Innsbruck)
-

Jeudi 31 mai 2012 :

- **08:00** Début de l'enregistrement au Congress Innsbruck
- **08:45 - 10:45** Réunion de la Commission de la Gouvernance du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux (Salle Innsbruck)
- **09:00 - 10:45** Réunion du Comité de Coordination de la REGLEG (Salle Grenoble)
- **10:45 - 11:00** Pause café (Foyer Cristal)
- **11:00 - 13:00** Réunion de la Commission de la Gouvernance du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux (Salle Innsbruck)
- **11:00 - 13:00** Réunion du Comité de Coordination de la REGLEG (Salle Grenoble)
- **13:00 - 14:00** Déjeuner au Congress Innsbruck (Foyer Cristal)
- **14:00 - 16:00** Réunion de la Commission de la Gouvernance du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux (Salle Innsbruck)
- **14:00 - 16:00** Séminaire du Comité de Coordination de la REGLEG (Salle Grenoble)
- **16:00 - 16:30** Pause café (Foyer Cristal)
- **16:30 - 19:00** Réunion du Comité Permanent de la CALRE (Salle Innsbruck)
- *Visites guidées de la ville d'Innsbruck à 10h30 et à 14h30*
- **20:00** Réception offerte par Madame le Maire de la Ville d'Innsbruck, Christine Oppitz-Plörer

Vendredi 1er juin 2012 :

- 09:00** Conférence internationale : « Régions à pouvoir législatif dans l'Union Européenne et au Conseil de l'Europe – défis futurs et objectifs stratégiques » (Congress Innsbruck, Salle Innsbruck)

Discours d'accueil par Mme Christine Oppitz-Plörer, Maire de la Ville d'Innsbruck, par M. Günther Platter, Gouverneur du Tyrol et par M. Herwig van Staa, Président du Parlement régional du Tyrol, Président de la Chambre des Régions du Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux
 - 09:15** Discours d'ouverture de la conférence par M. Andreas Kiefer, Secrétaire Général du Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux
 - 09:30 - 10:30** « Déclaration d'Innsbruck »
Prises de position des Présidents de la Commission CIVEX et de la REGLEG
 - 10:30 - 11:00** Pause café (Foyer Cristal)
 - 11:00 - 12:15** Prises de position des Présidents de la CALRE et du Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux
 - Adoption de la « Déclaration d'Innsbruck »
 - 12:30** Photo de famille et conférence de presse (Salle Freiburg)
 - 12:30 - 13:45** Déjeuner au Congress Innsbruck (Foyer Cristal, Casinofoyer)
-

■ **13:45 - 14:30** Table ronde « La régionalisation en Europe – nouvelles visions, nouveaux buts »

Intervenants : Hannes Swoboda, Président du Groupe S&D au Parlement européen, Ursula Männle, Présidente de la Commission pour les Affaires fédérales et européennes du Parlement régional de Bavière, Wolfgang Streitenberger, Commission européenne, DG Politique régionale

Discussion

■ **14:30 - 15:15** Table ronde « Coopération transfrontalière – nouvelles stratégies et nouveaux défis pour les régions en Europe »

Intervenants : Luc van den Brande, Président de la Commission CIVEX du Comité des Régions, Luis Durnwalder, Gouverneur de la province du Tyrol du Sud et Président du GECT Eurorégion Tyrol - Tyrol du Sud - Trentino, Harry Kopietz, Président du Parlement régional de Vienne, Ann-Sofi Backgren, 1ère Vice-Présidente de l'ARFE.

Discussion

■ **15:15 - 16:00** Table ronde « Activités et Actions des régions – Démocratie, Transparence et Droits de l'Homme »

Intervenants : Giovanni Kessler, Directeur général de l'OLAF, Burgi Volgger, Protectrice du citoyen du Tyrol du Sud, Présidente de l'Institut européen de l'Ombudsman, Thomas Hammarberg, Commissaire aux Droits de l'Homme du Conseil de l'Europe.

Discussion

■ **16:00 - 16:30** Pause café (Foyer Cristal)

■ **16:30 - 17:30** « La politique régionale 2014 - 2020 : résultats et défis »

Intervenants : Mercedes Bresso, Présidente du Comité des Régions, Danuta Hübner, Présidente de la commission du développement régional du Parlement européen, Herwig van Staa, Président du Parlement régional du Tyrol, Président de la Chambre des Régions du Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux

■ *Tables rondes modérées par M. Andreas Kiefer, Secrétaire Général du Congrès du Conseil de l'Europe, et M. Peter Bußjäger, Directeur de l'Institut du Fédéralisme*

■ **20:00** Réception offerte par le Gouverneur du Tyrol, M. Günther Platter dans la Dogana au Congress Innsbruck

Samedi 2 juin 2012 :

■ **10:00-12:00** « Coopération culturelle transfrontalière » - Excursion pour les participants et les personnes accompagnantes au Tremplin olympique de saut à ski du Bergisel et le musée « Tirol Panorama » sur le Bergisel à Innsbruck

■ **12:30-14:15** Déjeuner au Gasthaus Riese Haymon à Innsbruck

ou

■ **10:00-12:00** « Corridor n° 1 Berlin-Palermo du Réseau de transport trans-européen (RTE), section autrichienne du nouveau chemin de fer de la Basse Vallée de l'Inn » - Excursion pour les participants et les personnes accompagnantes au chantier de la nouvelle voie ferrée de la Basse Vallée de l'Inn ; déjeuner sous forme de buffet

optionnel

■ **15:00** *Visite du « Monde du Cristal Swarovski » à Wattens (déplacement en bus à partir du Congress Innsbruck à Wattens).*

■ **17:00** Remise du Prix Empereur Maximilien 2012, prix européen pour la politique régionale et communale du Land du Tyrol et de la Ville d'Innsbruck dans la Salle des Géants du Palais impérial à Innsbruck

■ **19:00** Réception de soirée du Land du Tyrol et de la Ville d'Innsbruck au Palais impérial à Innsbruck

■ Fin du programme officiel

Contact

DDr. Herwig van Staa
Président du Parlement Régional du Tyrol
Président de la Chambre des régions du CPLRE
herwig.vanstaa@tirol.gv.at
www.tirol.gv.at/landtag

Organisation

Mag.^a Renate Fischler
Administration du Parlement Régional du Tyrol
Eduard-Wallnöfer-Platz 3
6020 Innsbruck
T +43 (0)512 508 3007
F +43 (0)512 508 3005
renate.fischler@tirol.gv.at
www.tirol.gv.at/landtag

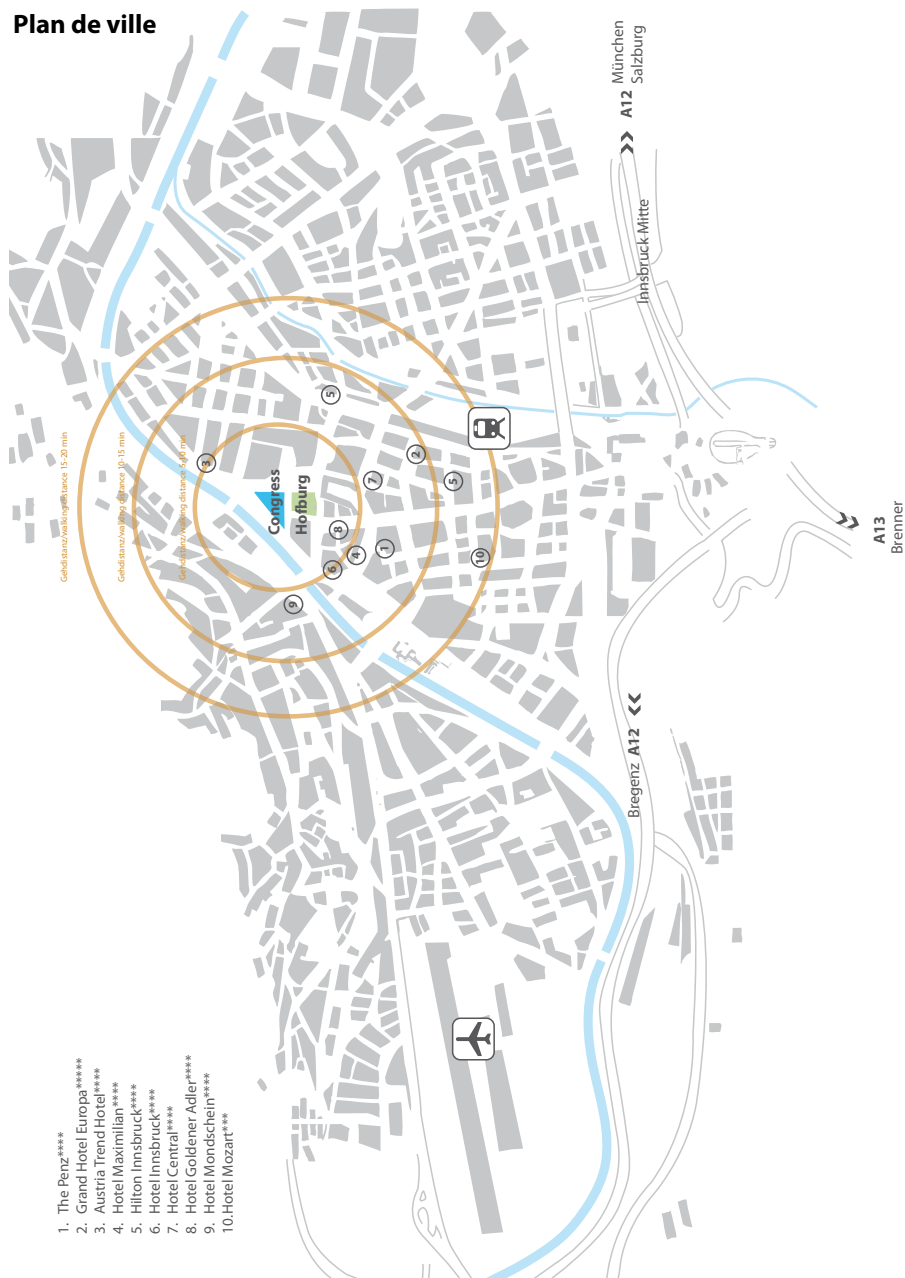
Inscription et réservation d'hôtel

pco tyrol congress - Congress und Messe Innsbruck GmbH
Rennweg 3, 6020 Innsbruck
T +43 (0)512 5936-1164
F +43 (0)512 575607
iic2012@cmi.at
www.pco-tyrolcongress.at

Lieu de la conférence

Congress Innsbruck
Rennweg 3
6020 Innsbruck
www.cmi.at

Plan de ville



Hôtels

The Penz Hotel

Adolf-Pichler-Platz 3
6020 Innsbruck
T +43 (0)512 57 56 57-0
F +43 (0)512 57 56 57-9
office@thepenz.com
www.the-penz.com

Grand Hotel Europa

Südtiroler Platz 2
6020 Innsbruck
T +43 (0)512 5931
F +43 (0)512 5878 00
info@grandhoteleuropa.at
www.grandhoteleuropa.at

Austria Trend Hotel

Congress Innsbruck

Rennweg 12a
6020 Innsbruck
T +43 (0)512 2115
F +43 (0)512 2115-500
congress@austria-trend.at
www.austria-trend.at

Hilton Innsbruck Hotel

Salurner Straße 15
6020 Innsbruck
T +43 (0)512 59350
F +43 (0)512 5935-1950
info.innsbruck@hilton.com
www.hilton.de/innsbruck

Hotel Maximilian

Marktgraben 7-9
6020 Innsbruck
T +43 (0)512 59 967
F +43 (0)512 57 75 50
info@hotel-maximilian.com
www.hotel-maximilian.com

Hotel Innsbruck

Innrain 3
6020 Innsbruck
T +43 (0)512 59868-0
F +43 (0)512 572280
office@hotelinnsbruck.com
www.hotelinnsbruck.com

Hotel Cafe Central

Gilmstraße 5
6020 Innsbruck
T +43 (0)512 5920
F +43 (0)512580310
office@central.co.at
www.central.co.at

BEST WESTERN Hotel Mondschein

Mariahilfstraße 6
6020 Innsbruck
T +43 (0)512 22784
F +43 (0)512 2278490
office@mondschein.at
www.mondschein.at

BEST WESTERN Hotel Goldener Adler

Herzog-Friedrich-Straße 6
6020 Innsbruck
T +43 (0)512 57 11 11
F +43 (0)512 58 44 09
goldeneradler@bestwestern-ce.com
www.bestwestern.at

Hotel Mozart

Müllerstraße 15
6020 Innsbruck
T +43 (0)512 59538-0
F +43 (0)512 59538-6
hotel.mozart@gmail.com
www.mozarthotel.com

Veillez contacter pco tyrol congress pour toute réservation d'hôtel.